

# AMTSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen

Gemeinde  
**Mödingen**

Markt  
**Wittislingen**

Gemeinde  
**Ziertheim**

**Herausgeber:** VG Wittislingen, Marienplatz 6, 89426 Wittislingen  
Telefon 0 90 76 / 95 09 - 0 Fax 0 90 76 / 95 09 - 99

**Bezugspreis:** Jährlich 12,- € Erscheinungsweise: wöchentlich

**Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen:**  
Montag bis einschließlich Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr  
sowie zusätzlich am Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr

**Anzeigen:** Amtsblatt@vg-wittislingen.de

**Druck:** Altstetter Druck GmbH, Höslerstraße 2, 86660 Tapfheim

KW 15/2021

Freitag, 16. April 2021

## Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen

### Hinweis

Das nächste Amtsblatt erscheint  
am **Freitag, den 23.04.2021**.  
Der Redaktions- und Anzeigenschluss ist  
am **Mittwoch, den 21.04.2021 um 16.00 Uhr**.  
Wir bitten um Beachtung!

### Fundsache

Es wurde ein Fahrradacho am Krautgarten in Wittislingen gefunden.  
Der Eigentümer kann sich unter der Tel-Nr. 09076/9509-20 melden.

## Öffnungszeiten Wertstoffhof

Tag	Datum	Uhrzeit
Freitag	16.04.2021	15.00 - 17.00 Uhr
Samstag	17.04.2021	09.00 - 12.00 Uhr



Liebe VHS Teilnehmer und Teilnehmerinnen,  
leider entfallen alle Kurse der VHS, da die 7-Tage Inzidenz an drei aufeinanderfolgenden Tagen den Wert von 100 überschritten hat.

Bei Änderungen werden Sie über das Amtsblatt oder persönlich informiert.

Ihre VHS DonauZusam

## AWV-Entsorgungstermine 2021

	Restmüll	Biotonne	Altpapier	Gelber Sack
Mödingen, Bergheim	Mi., 21.04.	Fr., 23.04.		
Wittislingen		Di., 20.04.		
Schabringen, Zöschlingsweiler	Mi., 21.04.	Fr., 23.04.		
Ziertheim, Dattenhausen, Reistingen	Mi., 21.04.	Fr., 23.04.		

## Covid-19;

**Ab 15.04.2021 gelten im Landkreis Dillingen a.d.Donau wegen Überschreiten der 7-Tage-Inzidenz von 100 neue Regelungen für das öffentliche Leben, den Sport, den Einzelhandel, die Bildungsangebote und die Kultureinrichtungen**

Im Landkreis Dillingen a.d.Donau gelten ab Donnerstag, 15. April 2021, 00:00 Uhr, wegen Überschreiten der 7-Tage-Inzidenz von 100 neue Regelungen für das öffentliche Leben, den Sport, den Einzelhandel, die Bildungsangebote und die Kultureinrichtungen. Grund dafür ist die gestiegene 7-Tage-Inzidenz, die am 11., 12. und 13. April 2021 an drei aufeinander folgenden Tagen über dem Wert von 100 lag. Entsprechend dem sog. Inzidenzschalter und der in der 12. Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung verankerten und allgemein bindenden „Notbremse“ ergeben sich damit ab dem 15.04.2021, 00:00 Uhr, folgende neue Regelungen und Einschränkungen:

● **Kontaktbeschränkung:** Ein Haushalt darf sich nur noch mit einer weiteren Person treffen. Die zu diesen Hausständen gehörenden Kinder unter 14 Jahren bleiben für die Gesamtzahl außer Betracht. Ehegatten, Lebenspartner und Partner einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft gelten jeweils als ein Hausstand, auch wenn sie keinen gemeinsamen Wohnsitz haben. Zulässig ist zudem die wechselseitige, unentgeltliche Betreuung von Kindern unter 14 Jahren, wenn sie Kinder aus höchstens zwei Haushalten umfasst.

Unter Beachtung dieser Kontaktbeschränkungen ist kontaktfreier Sport im Freien erlaubt. Mannschaftssport ist untersagt. Auch für Kinder gibt es keine Ausnahmen.

● **Nächtliche Ausgangssperre:** Von 22:00 bis 05:00 Uhr darf die eigene Wohnung nur in begründeten Fällen verlassen werden aufgrund:

1. eines medizinischen oder veterinärmedizinischen Notfalls oder anderer medizinisch unaufschiebbarer Behandlungen,
2. der Ausübung beruflicher oder dienstlicher Tätigkeiten oder unaufschiebbarer Ausbildungszwecke,
3. der Wahrnehmung des Sorge- und Umgangsrechts,
4. der unaufschiebbaren Betreuung unterstützungsbedürftiger Personen und Minderjähriger,
5. der Begleitung Sterbender,
6. von Handlungen zur Versorgung von Tieren oder
7. ähnlich gewichtigen und unabweisbaren Gründen

● **Handels- und Dienstleistungsbetriebe:** Geöffnet sind insbesondere der Lebensmittelhandel inklusive Direktvermarktung, Lieferdienste, Getränkemarkte, Reformhäuser, Babyfachmärkte, Apotheken, Sanitätshäuser, Drogerien, Optiker, Hörgeräteakustiker, Tankstellen, Kfz-Werkstätten, Fahrradwerkstätten, Banken und Sparkassen, Versicherungsbüros, Pfandleihhäuser, Filialen des Brief- und Versandhandels, Reinigungen und Waschsalons, der Verkauf von Presseartikeln, Tierbedarf und Futtermittel sowie der Großhandel. Zudem sind weitere Betriebe entsprechend der Positivliste des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie unter [https://www.stmgp.bayern.de/wp-content/uploads/2021/04/2021\\_04\\_12\\_positivliste.pdf](https://www.stmgp.bayern.de/wp-content/uploads/2021/04/2021_04_12_positivliste.pdf) geöffnet.

In sonstigen Ladengeschäften mit Kundenverkehr für Handels-, Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe ist die Abholung vorbestellter Waren („Click und Collect“) unter Einhaltung von Schutz- und Hygienemaßnahmen (insbes. 1,5 m Abstand, FFP-2-Maske, Vermeidung von Kundenansammlungen durch gestaffelte Zeitfenster) zulässig. Ferner ist dort die Öffnung für einzelne Kunden nach vorheriger Terminbuchung („Click und Meet“) unter Einhaltung von zusätzlichen Schutz- und Hygienemaßnahmen zulässig. So darf die Kundenanzahl nicht höher sein als ein Kunde je 40 m<sup>2</sup>. Zudem müssen die Kontaktdaten erhoben werden und das negative Ergebnis eines vor höchstens 24 Stunden vorgenommenen POC-Antigentestes oder eines Selbsttests bzw. eines vor höchstens 48 Stunden vorgenommenen PCR-Tests vorliegen.

● **Kultureinrichtungen:** Neben Theatern, Konzerthäusern, Bühnen und Kinos sind nunmehr Museen, Ausstellungen, Gedenkstätten, Objekte der Bayerischen Verwaltung der staatlichen Schlösser, Gärten und Seen und vergleichbare Kulturstätten sowie zoologische und botanische Gärten geschlossen.

● **Außerschulische Bildung:** Angebote der Aus-, Fort- und Weiterbildung sind ebenso wie Angebote der Erwachsenenbildung in Präsenzform untersagt. Auch Instrumental- und Gesangsunterricht ist in Präsenzform untersagt. Weiterhin zulässig sind jedoch Erste-Hilfe-Kurse und die Ausbildung von Angehörigen der Feuerwehr des Rettungsdienstes und des Technischen Hilfswerks unter den einschlägigen Hygieneregeln.

● **Sonstige Bereiche:** Unabhängig von der Inzidenz bleiben beispielsweise geöffnet (wenn die entsprechenden Hygienemaßnahmen eingehalten werden):

- Fahrschulen
- Friseure
- Betriebe zur Fuß-, Hand-, Nagel- und Gesichtspflege im hygienisch oder pflegerisch erforderlichen Umfang
- Bibliotheken und Archive

Um von den Einschränkungen der sog. Corona-Notbremse, die mit einer Sieben-Tage-Inzidenz von mehr als 100 verbunden sind, möglichst schnell wieder wegzukommen, bittet Landrat Leo Schrell an alle Landkreisbürgerinnen und Landkreisbürger, die „Corona-Regeln“ weiterhin konsequent zu beachten. Nur so könne die erhöhte Ansteckungsgefahr minimiert werden, die mit der aktuell dritten Corona-Welle und der weiteren Verbreitung der Mutanten, insbesondere der britischen Mutation einhergehen.

Hurler

## Aufstellen von Maibäumen

Sehr geehrte Damen und Herren,  
auf Nachfrage zur Zulässigkeit des Aufstellens von Maibäumen in der Pandemie teilen wir Ihnen nach Rückmeldung des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege folgendes mit:

Für das Aufstellen von Maibäumen gelten folgende infektionsschutzrechtliche Vorgaben:

1. Das Aufstellen von Maibäumen ist im privaten Bereich nur zulässig unter Beachtung der inzidenzabhängigen Kontaktbeschränkung. Dies bedeutet

- Inzidenz im Landkreis über 100:  
ein Hausstand und eine zusätzliche Person
- Inzidenz im Landkreis unter 100 aber über 35:  
ein Hausstand und ein weiterer Hausstand, soweit dabei eine Gesamtzahl von fünf Personen nicht überschritten wird.
- Inzidenz im Landkreis unter 35:  
ein Hausstand und zwei weitere Hausstände, soweit dabei die Gesamtzahl von 10 Personen nicht überschritten wird
- In allen drei Fällen gilt:  
Die zu diesen Hausständen gehörenden Kinder unter 14 Jahren bleiben für die Gesamtzahl außer Betracht. Ehegatten, Lebenspartner und Partner einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft gelten jeweils als ein Hausstand, auch wenn sie keinen gemeinsamen Wohnsitz haben.

2. Für das Aufstellen von Maibäumen durch eine Firma oder die Gemeinde bzw. die Feuerwehr gelten die vorstehenden Kontaktbeschränkungen nicht. Vielmehr dürfen am Aufstellvorgang alle hierfür benötigten Personen mitwirken. Sofern dem Aufstellvorgang Zuschauer beiwohnen, müssen diese sich jedoch an die unter Ziffer 1 genannten Kontaktbeschränkungen halten

3. Geselliges Beisammensein oder Feiern im Zusammenhang mit der Maibaumaufstellung, also die klassischen Maibaumfeiern, sind untersagt.

Sollte beim Aufstellen der Maibäume der geforderte Mindestabstand von 1,5 Meter zwischen zwei oder mehreren Personen nicht eingehalten werden können, ist zwingend mindestens ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz, besser eine FFP-2-Maske, zu tragen.

Mit freundlichen Grüßen

Peter Hurler

## Ortsgeschichte

Für das Gemeindearchiv werden alte Dokumente gesammelt und archiviert. Bitte denken Sie daran, dass auch vergilbtes Papier mit alter unleserlicher Schrift für unsere nachfolgenden Generationen Informationen von unschätzbarem Wert sind.

Wir bitten um Bilder von öffentlichen Gebäuden, Häusern, Straßen, Felder, Ried, Brücken, Tore, Luftbilder, Grabkreuze, Sterbebilder, Veranstaltungen, Vereine, Alben.

Wenn alte Unterlagen noch nicht aus der Hand gegeben werden möchten, können diese im gemeindlichen Archiv als Kopien (fertigt der Gemeindearchivar sachgerecht an) zur Geschichtsforschung genommen werden. Sie gehen später als Information nicht verloren.

Für die Mithilfe vielen Dank!

Die Archivare stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Verfügung!

Mödingen, Bergheim	Arnold Harlacher	Telefon 594
Wittislingen, Schabringen	Harald Lemmer	Telefon 442
Ziertheim, Dattenhausen,	Eugen Zacher	Telefon 655
Reistingen		

---

## Storchenfenster am Rathaus Wittislingen ist wieder geöffnet

Liebe Storchenfreunde,  
in Wittislingen gibt es heuer sechs Storchen-Eier vom Storchenpaar Wittl und Gisilo.

Das 1. Ei lag am 25. März im Nest, danach folgten im zwei-Tages-Abstand weitere fünf Eier.

Ab sofort kann das Treiben im Wittislinger Storchennebst im "Storchen-Fernseher" am Rathaus in Wittislingen beobachtet werden.

(Der Fernseher steht in einem Fenster im Rathaus - gegenüber der Kirche)

Besonders in den Abendstunden hat man dort einen schönen Blick ins Nest.



# Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen für das Haushaltsjahr 2021

Auf Grund des Art. 8 Abs. 2 in Verbindung mit Art. 10 Abs. 2 VGemO sowie Art. 40, 41 KommZG in Verbindung mit Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen folgende Haushaltssatzung:

## §1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt; er schließt im **Verwaltungshaushalt**

mit in den Einnahmen und Ausgaben  
2.563.300 €  
und im **Vermögenshaushalt**

mit in den Einnahmen und Ausgaben  
817.200 €  
ab.

## §2

**Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

## §3

**Verpflichtungsermächtigungen** im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

## § 4

### Verwaltung

Die Höhe des durch die sonstigen Einnahmen im Verwaltungshaushalt nicht gedeckten Bedarfs, der nach den einschlägigen Bestimmungen auf die Mitglieder der Verwaltungsgemeinschaft umgelegt werden soll (**Verwaltungsumlage**), wird auf 916.440 Euro festgesetzt (Umlagesoll). Für die Bemessung der Umlage wird die Einwohnerzahl (nach dem Stand vom 30.06.2020) herangezogen (Bemessungsgrundlage).

Die Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft hatten am 30.06.2020 insgesamt 4.760 Einwohner.

Für die Bemessung der Umlage im Verwaltungshaushalt nach der Einwohnerzahl wird der Betrag je Einwohner auf 192,53 Euro festgesetzt.

Eine Investitionsumlage ist im Haushaltsjahr 2021 nicht vorgesehen.

### Grundschule Wittislingen

Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Finanzbedarfs (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben für die Grundschule Wittislingen wird für das Haushaltsjahr 2021 vorläufig auf 342.630 Euro im Verwaltungshaushalt und 58.500 Euro im Vermögenshaushalt festgesetzt und nach der Zahl der Schüler auf die Mitgliedsgemeinden umgelegt.

Für die Berechnung der Schulumlage wird die maßgebende Schülerzahl nach dem Stand vom 01.10.2020 auf 162 Schüler (ohne Gastschüler) festgesetzt.

Die Schulumlage wird je Schüler vorläufig auf 2.115 Euro im Verwaltungshaushalt (**Verwaltungsumlage**) und 361,11 Euro im Vermögenshaushalt (**Investitionsumlage**) festgesetzt.

Die endgültige Festsetzung erfolgt beim Rechnungsabschluss.

### Interkommunaler Bauhof

Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Finanzbedarfs (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben für den Interkommunale Bauhof wird für das Haushaltsjahr 2021 vorläufig auf 679.710 Euro im Verwaltungshaushalt und 0 Euro im Vermögenshaushalt festgesetzt.

Von den Kosten des laufenden Betriebs (Ausgaben des Verwaltungshaushalts der Verwaltungsgemeinschaft für den Bauhof) werden 15 % als Fixbetrag zur Deckung der Grundkosten auf die Gemeinden umgelegt.

Die Fixkosten werden nach dem prozentualen Anteil auf die Gemeinden umgelegt, mit dem die Gemeinden den gemeinsamen Bauhof im Vorjahr in Anspruch nahmen.

Die nach Abzug der Fixkostenumlage verbleibenden Kosten des laufenden Betriebs werden auf der Grundlage der tatsächlich angefallenen Stunden (Arbeits- und Maschinenstunden) und den festgelegten Stundensätzen gegenüber den Gemeinden abgerechnet. Die festgelegten Stundensätze für Arbeits- und Maschinenstunden sollen zusammen 85 % der Kosten des laufenden Betriebs abdecken.

Ergibt die Abrechnung eine Überdeckung, wird diese im laufenden Jahr von dem Fixanteil abgezogen; Unterdeckungen werden dem Fixanteil hinzugerechnet. Die Abrechnung erfolgt jeweils zum 30.04. des Folgejahres.

Für das Jahr 2021 ist im Vermögenshaushalte (Investitionsumlage) keine Umlage vorgesehen

## § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 195.000 € festgesetzt.

## § 6

Sonstige Festsetzungen werden nicht mit aufgenommen.

## § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2021 in Kraft.

Wittislingen, 27.03.2021

Thomas Reicherzer  
Gemeinschaftsvorsitzender

Das Landratsamt Dillingen hat mit Schreiben vom 26.03.2021 mitgeteilt, dass die Haushaltssatzung keine nach Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 40 KommZG in Verbindung mit Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Teile enthält. Die Haushaltssatzung samt Ihren Anlagen ist bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung öffentlich zugänglich. Die Unterlagen können während der Zeit ihrer Wirksamkeit bei der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen – Kämmerei -, Marienplatz 6, 89426 Wittislingen während der allgemeinen Geschäftszeiten eingesehen werden (Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 40 KommZG i.V.m. § 4 BekV).

Thomas Reicherzer  
Gemeinschaftsvorsitzender



### 85. Geburtstag

Herr **Josef Seefried**, wohnhaft in Mödingen GT Bergheim, feiert am 21.04.2021 seinen 85. Geburtstag.  
*Herzlichen Glückwunsch!!*

#### Walter Joas

Erster Bürgermeister

### Ostern im Kindergarten St. Clara!

Ein Highlight in der Fastenzeit bescherte uns Familie Scherer aus Bergheim, mit dem Besuch von 8 Küken. Die Kinder freuten sich über die niedlichen Küken, die gerade mal 5 Tage alt waren. Vielen herzlichen Dank für das schöne und rührende Erlebnis.

Dieses Ja Jahr erlebten unsere Kinder Ostern, das wichtigste Fest im Kirchenjahr, im kleinen festlichen Rahmen. Die Auferstehung Jesu gestalteten wir mit einem schönen Bodenbild. Dieses bestand in der Mitte aus goldenen Tüchern, einem Kreuz und einer brennenden Jesuskerze. So erfuhren die Kinder wie kostbar und wertvoll unser Leben ist. Um die goldene Mitte wurden Tücher in Form eines Kreuzes gelegt. Auf diese wurden Bilder aus dem Bilderbuch „Das große Osterwunder“ gelegt. Diese erzählen vom Einzug in Jerusalem, vom letzten Abendmahl, von der Gefangennahme, vom Tod Jesus und dem verschlossenen Felsen grab. Bei der Auferstehung Jesu erstrahlten viele leuchtende Tücher wie eine Sonne, die das Licht des Auferstandenen zu uns tragen.

Zum Abschluss der Osterfeier gab es ein reichhaltiges Osterbuffet, das sich die Kinder im Vorfeld selbst ausgewählt hatten. Mit Spannung erlebten die Kinder den Vormittag, bis sie im Garten ihre Osternester suchen durften, die in diesem Jahr mit besonders leckeren Osterlämmchen befüllt waren. Auf diesem Wege möchten wir uns sehr herzlich bei der Bäckerei Sigi Werner aus Bergheim bedanken, die unseren Kindergarten immer wieder tatkräftig unterstützt.

Ihr Kindergartenteam St. Clara.



### Einladung zur Gemeinderatsitzung

Am **Dienstag, 20. April 2021 um 19:30 Uhr** findet im Pfarrheim Wittislingen, Ulrichstraße 19, 89426 Wittislingen die nächste Sitzung des Gemeinderates Wittislingen statt.

#### Tagesordnung

1. Anträge zur Tagesordnung
2. Bauantrag 15/21 Wi für den Neubau einer Lagerhalle und eines Bürogebäudes auf Teilflächen der Fl.Nrn.3852 und 3854, Gmk. Wittislingen;
3. Bauantrag 16/21 Wi für den Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses mit Wohneinheit für Mitarbeiter auf Fl.Nr.100, Gmk. Schabringen;
4. Bauantrag 17/21 Wi für den Neubau eines Zweifamilienhauses mit Doppelgarage auf Fl.Nr.393/5, Gmk. Schabringen;
5. Bauantrag 18/21 Wi für die Erneuerung des Daches der Garage auf Fl.Nr.256, Gmk. Wittislingen;
6. Bauantrag 19/21 Wi für den Neubau einer gewerblichen Lagerhalle auf Teilflächen der Fl.Nrn.2006 und 2009/2, Gmk. Wittislingen;
7. Antrag der Gemeinde Mödingen zum Neubau eines Radwegelückenschlusses entlang der Kreisstraße DLG 4 vom Ortsteil Zöschlingsweiler nach Mödingen
8. Bekanntgabe gefasster Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil der GR-Sitzung vom 26.01.2021 und der GR-Sitzung vom 27.03.2021
9. Genehmigung der Niederschrift
10. Anfragen und Bekanntgaben

**Zur Sitzung ist die Bevölkerung der Gemeinde sehr herzlich eingeladen.**

Thomas Reicherzer  
Erster Bürgermeister

## **Tagungsbericht: Die Wittislinger Funde und die östliche Alemannia im frühen Mittelalter – Zeiten, Räume, Horizonte (Online-Tagung, 26.02.-27.02.2021)**

Im November 1881 entdeckten Steinbrecher in Wittislingen (Lkr. Dillingen an der Donau) das sogenannte Fürstinnengrab aus dem 7. Jahrhundert. Schnell sprach die Öffentlichkeit von einem „Fund von der höchsten Bedeutung“. Ein regelrechter Wettlauf wurde zwischen Privatleuten, Sammlungen und Museen in ganz Europa um den Erwerb der kostbaren Grabbeigaben ausgetragen, ehe der bayerische Staat die frühmittelalterlichen Fundstücke, darunter die berühmte Bügelfibel, erwerben konnte. Heute zählen sie zu den Prunkobjekten der Archäologischen Staatssammlung München. 1950 hatte ihnen der berühmte Archäologe Joachim Werner die grundlegende Studie „Das alamannische Fürstengrab von Wittislingen“ gewidmet. Das 140-jährige Jubiläum der Auffindung wurde nun zum Anlass genommen, in einer archäologisch-historischen Tagung die erhaltenen Funde einer Neuinterpretation und Kontextualisierung zu unterziehen. Das Symposium war konzentrisch um die merowingerzeitlichen Grabbeigaben von Wittislingen angelegt, die mit anderen frühmittelalterlichen Fundstellen verglichen sowie in die Fundlandschaft und darüber hinaus in rechts-, sozial- sowie kirchenhistorische Entwicklungen eingeordnet wurden.

Einleitend unterzog GREGOR JAKOB (München) das Corpus der Fundakten erstmals einer systematischen Untersuchung. Was als Zufallsentdeckung zweier Arbeiter begonnen hatte, entwickelte sich zu einer regelrechten Kriminalgeschichte, die vom Referenten quellennah nachgezeichnet wurde. Das Fehlen einer wissenschaftlichen Dokumentation der Fundumstände führte dazu, dass sich ein Schleier auf alle künftige Interpretation legte; trotz mündlicher Berichte und späterer Aufzeichnungen bleibt das Fundbild verdunkelt. Jakob verglich die Wittislinger Fundumstände mit denen der, ab 1843 in drei Ausgrabungen freigelegten, Reihengräber von Nordendorf (Akten im Eigentum des Historischen Vereins für Schwaben/Stadtarchiv Augsburg). Als wesentliche Gemeinsamkeiten arbeitete er das enorme wissenschaftliche und öffentliche Interesse sowie eine enge Verzahnung staatlicher und privater Akteure heraus, was oftmals zu konfliktbeladenen Situationen führte, bis sich die Besitzansprüche geklärt hatten. [...]

Im Zentrum der Tagung stand der Festvortrag von BRIGITTE HAAS-GEBHARD (München) über das sogenannte Fürstinnengrab von Wittislingen. „Warum ein Wittislingen 2.0“, lautete die Ausgangsfrage. Die Antwort: Das Vergleichsmaterial sei gewaltig angewachsen, neue Untersuchungsmethoden (Röntgen, Mikroskopie, Materialanalysen etc.) und Fragestellungen rechtfertigten eine Neuinterpretation. Diese fiel spektakulär aus. Der Datenbankvergleich mit zehntausenden frühmittelalterlichen Fundkomplexen zeigt die Singularität der Wittislinger Fundstücke. Vergleichsobjekte stellten lediglich die Königinnengräber in Saint-Denis und Köln dar, was nahelege, dass auch die „Fürstin“ mit der königlichen Dynastie in enger Verbindung gestanden habe. Möglicherweise, so schlug Haas-Gebhard vor, habe das Königshaus den Versuch unternommen, einen lokalen Clan durch Heirat zu binden, was das Nebeneinander von regionalen und überregionalen Fundstücken erklären könnte. Vor allem drei Herkunftsregionen oder Beziehungsschichten der Funde ließen sich feststellen: Mittelmeerraum, Westeuropa (Mittelrheingegend, Frankreich, Gegend um Kaiseraugst) und die Region um Wittislingen. Der hohe Materialwert der Funde

(86 g Gold, 392 g Silber, 1.478 g Buntmetall) korrespondiere mit der großen Anzahl von Sonderanfertigungen und dem repräsentativen Symbolgehalt der Stücke – allen voran der um 600 im süddeutschen Raum gefertigten großen Bügelfibel. Das vermeintlich heidnische Bildvokabular auf manchen Gegenständen (Schlangen-, Eberköpfe etc.) interpretierte die Referentin nicht gemäß gängigen synkretistischen Kategorien, sondern profilierte jene ikonographische Sprache als Zeichencode einer christlichen Elite. Insgesamt zeige sich allenthalben ein hoher Grad an Exklusivität. Der Grabfund von Wittislingen lasse ferner Fragen nach Rolle und Einfluss von Frauen um 650 laut werden.

WOLFGANG JANKA (München) unterzog den im 10. Jahrhundert erstmals belegten Ortsnamen Wittislingen einer gründlichen Neuinterpretation. Während bisher eine Entwicklung aus dem Personennamen Witigis angenommen wurde, machte Janka nun den althochdeutschen Personennamen Witu- bzw. Witigisil wahrscheinlich, wodurch ursprünglich westgotische und westfränkische Parallelen aufscheinen. Zusammen mit den weiteren Ortsnamen Mörslingen und Aislingen (beide Lkr. Dillingen an der Donau) zeichne sich ein für Bayerisch-Schwaben einzigartiges „Areal von Personennamen mit Zweitglied -gisil“ ab, was bisher nicht erkannt wurde und auf Sippenzusammenhänge hinweise. Die klassische Ortsnamenschichtung für Bayern, keltisch – romanisch – germanisch – deutsch, sei um eine Schicht von Ortsnamen mit klaren westfränkischen Bezügen zu ergänzen. [...]

Zuletzt gab CHRISTOF PAULUS (München und Augsburg) eine Zusammenfassung zentraler Tagungsergebnisse und bezog in einem globalhistorischen Ausblick auch Überlegungen zur Klimageschichte („Late Antique Little Ice Age“) sowie zu den Pestnachweisen in den Gräberfeldern von Unterthürheim und Dittenheim ein. Er zog Folgerungen für die Geschichte Wittislingens als strategisch an bzw. in der Nähe zentraler Römerstraßen gelegenen „Vorort“ und für die Geschichte Augsburgs um 600, betonte zentrale Spannungsverhältnisse (Regionalität/Überregionalität, schriftliche vs. archäologische Quellen, Königsnähe vs. Königsnähe) sowie die Notwendigkeit, dem zentralgewaltigen Element in der frühmittelalterlichen Geschichte Ostschwabens fürderhin einen höheren Stellenwert einzuräumen. Diskutiert wurden ferner die Grenzen komparatistischer Methodik.

Die Tagung lieferte insgesamt zahlreiche Impulse für die frühmittelalterliche Geschichte – für die großen Narrative wie für Detailfragen. Ostschwaben, das forschungsgeschichtlich in dieser Hinsicht zuletzt stark in den Schatten getreten war, da einerseits der heutige württembergische Raum, andererseits die Gebiete rechts des Lechs verstärkt im Fokus des Forschungsinteresses standen, rückt durch die Ergebnisse des außerordentlich gut besuchten Symposiums wieder stärker ins Blickfeld. Es ist zu begrüßen, dass die Tagungsakten zügig publiziert werden sollen und somit die gesamtsüddeutsche Perspektive stärker in den Blick genommen werden kann. Deutlich wurde, wie sehr auch globalgeschichtliche Ansätze das Bild der Zeit bereichern können.

Gekürzte Version, Tagungsbericht erschienen online auf H-Soz-Kult ([www.hsozkult.de](http://www.hsozkult.de)), 25. März 2021. Abdruck mit freundlicher Genehmigung der Autoren Barbara Schratzenstaller und Prof. Christof Paulus

**Thomas Reicherzer**  
Erster Bürgermeister



## Feinbelag Hürnheimstraße

Die Firma Scharpf hat mitgeteilt, dass sie auf Grund einer frühzeitig fertig gestellten Massnahme den Feinbelag der Hürnheimstraße ab Donnerstag, 15.04.2021 beginnen und somit die nördliche Zufahrt **bis Dienstag, 20.04.2021 nicht möglich** ist. Über das Wochenende ist die Zufahrt möglich. **Ab Mittwoch, 21.04.2021** ist die Massnahme abgeschlossen. Mit Behinderungen ist zu rechnen, diese bitten wir zu entschuldigen.

## Information zum Breitbandausbau in Ziertheim

Die ausführende Firma KronoBau hat uns über weitere Ausbau Termine unterrichtet: somit wird in der KW 15 der Einbau der Asphaltarbeiten in der Taxisstraße erfolgen, KW 16 die Asphaltarbeiten in der Taxisstraße fertig gestellt und in der Karl-Götz-Straße in den bereits verlegten Bereich der Asphalt eingebaut. Weiter wird der untere Bereich ausgebaut.

KW 17 Ausbau des unteren Bereiches der Karl-Götz-Straße  
KW 18 Beginn der Ausbuarbeiten in der Hauptstraße.

**Thomas Baumann**  
Erster Bürgermeister

## Nichtamtlicher Teil



### Ärztlicher Notfalldienst

Der Ärztliche Notfalldienst ist unter der Telefonnummer **116 117** bei der Kassenärztlichen Vereinigung zu erreichen.



### Störungsstellen

- 24 Stunden am Tag erreichbar -

**Gas:** EnBW ODR Ellwangen  
**Wittislingen, Tel. 07961/9336-1402**  
**Mödingen - Baugebiet Bergheim -**  
**Tel. 07961/9336-1402**  
**Ziertheim, Tel. 07961/9336-1402**

**Wasser:** Bayr. Rieswasserversorgung Nördlingen  
**Mödingen, Tel. 0800/2790279**  
Zweckverband Landeswasserversorgung  
Langenau  
**Wittislingen Tel. 07345-9638-2120**  
**Gemeinde Ziertheim Tel. 07345-9638-2120**

**Strom:** EnBW ODR Ellwangen  
**VG-Bereich (ohne Schabringen)**  
**Tel. 07961/9336-1401**  
Lechwerke Augsburg  
**Schabringen, Tel. 0800/5396380**

## Standort Defibrillatoren im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen



- **Standort Bergheim:**  
Geschäftsstelle der Raiffeisenbank, im Raum des Geldautomaten, Finninger Straße 19, Bergheim
- **Standort Dattenhausen:**  
Außen am Feuerwehrhaus, direkt am Eingang, Regens-Wagner-Straße 10, Dattenhausen
- **Standort Mödingen:**
  - Geschäftsstelle der Raiffeisenbank, im Raum des Geldautomaten, Zöschlingsweilerstraße 3, Mödingen
  - Vereinsheim Mödingen, Zöschlingsweilerstraße 43, (jedoch nur bei Vereinsbetrieb zugänglich)
- **Standort Reistingen:**  
Außen am Feuerwehrhaus, direkt am Eingang, Zugang über Keltenstraße, Reistingen
- **Standort Wittislingen:**
  - Geschäftsstelle der Sparkasse Wittislingen im Raum des Geldautomaten, Marienplatz 7, Wittislingen
- **Standort Ziertheim**
  - Geschäftsstelle der Raiffeisenbank im Raum des Geldautomaten, Hauptstraße 14, Ziertheim
  - am Eingang der Sporthalle vom SV Ziertheim-Dattenhausen, Reisting Str. 1

## Vereine Ziertheim

### Sportverein Ziertheim-Dattenhausen e. V.

#### Altpapiersammlung

Am **Samstag, den 17.04.2021** sammelt der SV Ziertheim-Dattenhausen wieder Altpapier!

**Gesammelt wird ab 9.00 Uhr.**



## Kirche



### GOTTESDIENSTORDNUNG VOM 18.04. – 25.04.2021

#### ST. ULRICH UND MARTIN WITTLINGEN

**Sonntag**, 18.04. - 3. SONNTAG DER OSTERZEIT 10.00  
Wortgottesdienst

**Dienstag**, 20.04. 19.00 Heilige Jahresmesse f. Ulrich  
Wengert, f. Georg Wengert

**Sonntag**, 25.04. - 4. SONNTAG DER OSTERZEIT 10.00  
Pfarrgottesdienst mit Gedenken JM f. Michael Kusterer, f.  
Albert Bernhard

#### ST. MICHAEL, BERGHEIM

**Samstag**, 17.04. Vorabend z. 3. SONNTAG DER OSTER-  
ZEIT 19.00 Pfarrgottesdienst mit Gedenken f. Verst. Birle  
m. Angeh., f. Konrad Heigel

**Freitag**, 23.04. 19.00 Heilige Messe f. Herbert Zahorka,  
Josef u. Erna Pitterling, f. Otto Tausend

**Samstag**, 24.04. Vorabend z. 4. SONNTAG DER OSTER-  
ZEIT 19.00 Pfarrgottesdienst mit Gedenken f. Sonja u.  
Meinrad Nägele

**Sonntag**, 25.04. - 13.00 Tauffeier Elli Nägele

#### ST. OTMAR, MÖDINGEN

**Sonntag**, 18.04. - 3. SONNTAG DER OSTERZEIT 8.45  
Wortgottesdienst

**Donnerstag**, 22.04. 19.00 Heilige Jahresmesse f. Maria u.  
Theodor Wagner m. verst. Angeh., f. Rosa u. Johann  
Zuggermaier u. verst. Kinder

**Sonntag**, 25.04. - 4. SONNTAG DER OSTERZEIT 19.00  
Pfarrgottesdienst

#### ST. ÄGIDIUS, SCHABRINGEN

**Samstag**, 17.04. Vorabend z. 3. SONNTAG DER OSTER-  
ZEIT 19.00 Pfarrgottesdienst mit Gedenken f. Franz u.  
Rosa Schmid

**Sonntag**, 25.04. - 4. SONNTAG DER OSTERZEIT 10.00  
Pfarrgottesdienst mit Gedenken f. Wendelin Schmid

#### ST. VITUS, REISTINGEN

**Sonntag**, 18.04. - 3. SONNTAG DER OSTERZEIT 8.45  
Pfarrgottesdienst mit Gedenken JM f. Anna u. Philipp  
Buegger, JM f. Artur Göttle, f. Anna Brugger

**Mittwoch**, 21.04. 19.00 Heilige Messe f. Anton u. Maria  
Resselberger

**Sonntag**, 25.04. - 4. SONNTAG DER OSTERZEIT 9.30  
Wortgottesdienst

#### KLOSTER MARIA MEDINGEN

**Sonntag**, 18.04. - 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

8.00 Heilige Messe

**Sonntag**, 25.04. - 4. SONNTAG DER OSTERZEIT

8.00 Heilige Messe

#### Pfarrei St. Veronika Ziertheim

**Sonntag**, 18.04.2021, 3. Sonntag d. Osterzeit – Gedenktag  
für Corona-Opfer: 10.00 Pfarrgottesdienst m. Ged.: für  
Julius und Theresia Mayer/ für Erna und Otto Schmid/ Jm.  
für Anton Bunk/ für Alois und Theresia Zitterbart/ für Georg  
und Anna Sing und Angeh./ für Jochen Rieß/ für Verst.  
Jenewein-Zacher

**Samstag**, 24.04.2021: 18.30 Sonntag-Vorabendmesse  
zum 4. Sonntag d. Osterzeit – Welttag für geistliche Beru-  
fungen – m.Ged.: für Maria Häußler, Eltern und Verw./ Jm.  
für Maria Hegele/ Jm. für Anselm und Theresia Haselmeier  
und Sohn Rolf/ für Hannelore Trögele und Verw. -  
1. Wettersegnen-

#### Pfarrei St. Martin Dattenhausen

**Samstag**, 17.04.2021: 18.30 Sonntag-Vorabendmesse  
zum 3. Sonntag d. Osterzeit – Gedenktag für Corona-Opfer  
- m.Ged.: für Johann und Maria Hitzler und Tochter  
Annemarie/ für Joachim Deiß/ für Rudolf Danner und  
Angeh.

**Sonntag**, 25.04.2021, 4. Sonntag d. Osterzeit – Welttag für  
geistliche Berufungen – 1. Wettersegnen: 10.00 Pfarrgot-  
tesdienst m. Ged.: Jm. für Klara Lang und Verw./ für Gunda  
und Alois Hegele/ für Andreas und Herbert Kramer und  
Verw./ für Martin und Anna Weihmayr und Kinder Leonhard  
und Hildegard/ für Franz und Adolfine Anders und Kinder  
Hubert und Helmut

#### Evang.-Luth. Kirchengemeinde

##### Lauingen (Donau)

##### Gottesdienste:

##### Sonntag, 18.04.

09.30 Uhr Gottesdienst  
mit Pfarrerin Verron-Kleiner  
Ev.-Luth. Christuskirche Lauingen

## Sonstiges/Anzeigenteil

**Massive Schrankwand,**  
Eiche hell **abzugeben.**  
Mit bodentiefen Glaselementen.

**Tel. 09076/2229**

**! Original regional made in Bergheim !**  
***Hofmetzgerei Holl, Bergheim***

Kochsalami Stange	500 g	3,50 €
Blut-, Leberwürste	100 g	0,77 €
Kalbskäs, Leberkäs	100 g	0,77 €
Weißwürste	100 g	0,77 €
Krakauer, Lyoner im Ring	100 g	0,77 €
5 x 200-g-Dosen nach Wahl		9,50 €
5 x 400-g-Dosen nach Wahl		15,00 €

**Öffnungszeiten:**

Freitag 8:00 - 17:30 Uhr, Samstag 7:30 - 11:30 Uhr  
Weingartenstr. 1, Tel. 09076/757

**Suche** zuverlässige, nette und  
freundliche **Reinigungskraft** für  
Bürogebäude und Privathaushalt.  
Beginn: 01.05.2021. Deutschkenntnisse  
und Reinigungserfahrung erforderlich

**Bitte melden Sie sich unter**  
**0170 – 8990112**

- Malerarbeiten
- Fassadengestaltung
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Kreative Innenraumgestaltung
- Trockenbau
- Verputzarbeiten
- Bodenbeschichtung



Riedweg 15  
89426 Wittislingen

**T. 09076/9199898**  
info@malermanufaktur-edel.de  
www.malermanufaktur-edel.de

## Sonnen-METZGEREI

89423 Gundelfingen, Hauptstr. 54, Tel. 09073-3888 Fax. 09073-3867

gültig vom 15. - 21.04.2021

S-Hals o.B vom Strohschwein	100g	<b>0,99 €</b>
S-Kotelett m. B vom Strohschwein	100g	<b>0,99 €</b>
Hackfleisch gemischt	100g	<b>0,88 €</b>
Honigschinken gekocht	100g	<b>1,49 €</b>

**Tipp der Woche:**

Rinder-Rouladen vom Angus  100g **1,69 €**

## WVB Werkzeug- und Vorrichtungsbau GmbH

Als innovatives, mittelständiges Unternehmen entwickeln,  
produzieren und vertreiben wir hochwertige Kontaktteile und  
Steckverbindungen für die Hausgeräte- und Automobilindustrie.

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab  
sofort eine / einen**

### **Produktionsmitarbeiter (m/w/d)** für unsere Laufkontrolle in 3-Schicht

Zu Ihren Aufgaben gehört:

- Durchführung von Produktions- und Laufkontrollen
- Qualitätskontrolle mittels gängiger Messmittel
- Dokumentation der Messergebnisse

### **und für unsere Fertigung in 3-Schicht**

Zu Ihren Aufgaben gehört:

- Einrichten, Bedienen und Bestücken der Maschinen
- Überprüfen und Einhalten der Qualitätsvorgaben
- Betreuen, Umrüsten und Warten der Maschinen

### **Lagermitarbeiter (m/w/d)**

Zu Ihren Aufgaben gehört:

- Kommissionieren von Produkten
- Warenein- und Ausgangskontrolle

**Für unsere Ausbildung 2021  
suchen wir:**

### **Feinwerkmechaniker Fachrichtung Werkzeugbau (m/w/d)**

### **Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)**

Interesse? Dann informieren Sie sich auf unserer  
Homepage! [www.w-v-b-gmbh.de](http://www.w-v-b-gmbh.de)

Gerne auch per E-Mail: [info@w-v-b-gmbh.de](mailto:info@w-v-b-gmbh.de)

**Auch Quereinsteiger sind Willkommen**

WVB GmbH, Oberbechinger Straße 29, 89426 Wittislingen  
Telefon: 09076 95898-0

## Baum und Garten

... seit 1999



**BiberTeam**

Forst- und Gartenservice

- Baum-, Strauch- und Heckenpflanzung
- Rasenansaat und -pflege
- Verlegung von Fertigrasen
- Mäh- und Mulcharbeiten

www.biber-team-forst.de · Im Riegel 29 · 73450 Neresheim · Telefon 07326 9658300

Kostenfreie und unverbindliche Angebote!



Demmingerstraße 17  
89426 Mödingen  
Tel.: 09076-387

Reinigungskraft gesucht  
Samstags ab 12:30 ca. 3h



Demmingerstraße 17  
89426 Mödingen  
Tel.: 09076-387

### Angebot

gültig vom 16.04 – 24.04.2021

Rinderhüftsteak	100g	1,49 €
Schweinskäs	100g	0,89 €
Bergkäse jung u. alt	100g	1,69 €

Bitte bestellen sie!!!  
Fr. 13. – 19.°° Sa. 7.30 – 12.°°

★★★★★  
Weil's schmeckt!  
**Griener**  
Fleisch- & Wurstmanufaktur

Angebote für die KW 16

<b>Spydersteak</b> , super lecker	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Schweineschulter</b> im Netz, mager	100 g	<b>0,89€</b>
<b>Rindersauerbraten</b> aus der Keule	100 g	<b>1,59 €</b>
<b>Bärlauchschinken</b> , hausgemacht	100 g	<b>1,59 €</b>
<b>Wiener Würstchen</b> , knackiger Biss	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Griller</b> rot/weiß/scharf	100 g	<b>0,99 €</b>

Brüderstraße 15 • 89415 Lauingen  
im REWE Lauingen • REWE Gundelfingen  
Tel.: 0 90 72 / 25 21 • Fax: 0 90 72 / 7 01 23 80  
www.metzgerei-griener.de



## Stettenhof Mödingen

### Unsere nächsten Termine

**25. April**

**Tafelspitz** vom heimischen Rind  
mit Bouillionkartoffeln & Rahmwirsing

**Schnitzel**

mit Kartoffelsalat & gemischtem Frühlingsalat

NICHT VERGESSEN!

**9. Mai Muttertag**

**Schäufele** mit Bayrisch Kraut & Röstkartoffeln

**Oma's Käsekuchen im Glas**

mit Früchten, Eierlikörsahnehaube und kandierten Walnüssen

weiter Infos auf [www.stettenhof.de](http://www.stettenhof.de)

Vielen dank für Ihre Unterstützung!

Stettenhof GbR, Martin Hartmann und Marion Reschnauer,  
Stettenhof 10, 89426 Mödingen

## Gasthof "Zum Stern"

-Demmingen-

**Freitag, 16.04. ab 17 Uhr:**

**Saure Kutteln mit Bratkartoffeln**

**Schnitzel mit Pommes und Salat**

**Cordon bleu mit Kroketten und Salat**

**Sonntag, 18.04. ab 11 Uhr:**

**Gefüllter Braten mit gem. Salat, Spätzle**

**Zwiebelrostbraten gem. Salat, Röstitaler**

Bitte vorbestellen zum Mitnehmen

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Kränzle

Tel. 07327 6472 [www.stern-demmingen.de](http://www.stern-demmingen.de)